

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

astat info

Nr. 07
21.05.14

presse | stampa

Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2012

Mobilità e traffico in Alto Adige - 2012

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) veröffentlicht die vorliegende Publikation, die eine Vielzahl von statistischen Daten zur Mobilität, zum Verkehr und zu den damit zusammenhängenden Themenbereichen enthält. Dieser Band entsteht aus dem gemeinsamen Interesse des Landesinstitutes für Statistik (ASTAT) und der Landesabteilungen Straßendienst und Mobilität heraus, eine einheitliche und standardisierte Informations- und Datengrundlage zu den Themen Mobilität und Verkehr zu schaffen.



L'Astat pubblica il volume Mobilità e traffico in Alto Adige - 2012, in cui sono raccolti tutti i dati riferiti alla mobilità, al traffico e ad altri aspetti legati a tali fenomeni. Il volume nasce dal comune interesse degli Assessorati competenti, e dall'iniziativa dell'Istituto provinciale di Statistica e delle Ripartizioni provinciali Servizio strade e Mobilità, con lo scopo di fornire una base informativa univoca e standardizzata per la consultazione dei dati afferenti ai temi della mobilità e del traffico.

In der Publikation werden die infrastrukturelle Ausstattung des Landes aufgezeigt, die Personen- und Güterbeförderung auf den Straßen analysiert und Daten zum öffentlichen Verkehr mit Bus, Bahn, Seilbahnanlagen und Flugzeug zur Verfügung gestellt.

All'interno del volume si illustra la dotazione provinciale di infrastrutture di trasporto, si analizza la mobilità di persone e merci sulla rete stradale e si offrono dati sul trasporto pubblico su autobus, ferrovia, impianti a fune ed aereo.

Im Folgenden werden einige der behandelten Themen vorgestellt. Die Publikation kann im Internet (www.provinz.bz.it/astat) heruntergeladen werden und liegt in gedruckter Version beim ASTAT auf.

Di seguito vengono presentati alcuni temi trattati nello studio. La versione completa del volume è scaricabile da internet (www.provincia.bz.it/astat) ed è disponibile nel formato cartaceo presso l'ASTAT.

Öffentlicher Personennahverkehr: 78% der Entwertungen auf Buslinien

Knapp 24 Millionen Fahrgäste wurden 2012 gezählt, die mit Einzelfahrscheinen, Wertkarten, Abonnements/Familienkarten, Südtirol Pass und mit den diversen Freizeit-Tickets (Mobilcards) ihre Fahrten entwertet hatten. In diesen Zahlen sind die Fahrgäste, die mit Schüler- und Seniorenausweisen (Abo+ und Abo65+) gefahren sind, nicht enthalten. Deren Zahl konnte für 2012 noch nicht exakt erfasst werden, dürfte sich aber auf weitere 20 Millionen belaufen. Von den erwähnten 24 Millionen Fahrgästen benutzten etwa 78% einen Stadt- oder Überlandbus, 19% den Zug und 3% die fünf im Verbundsystem integrierten Seilbahnen.

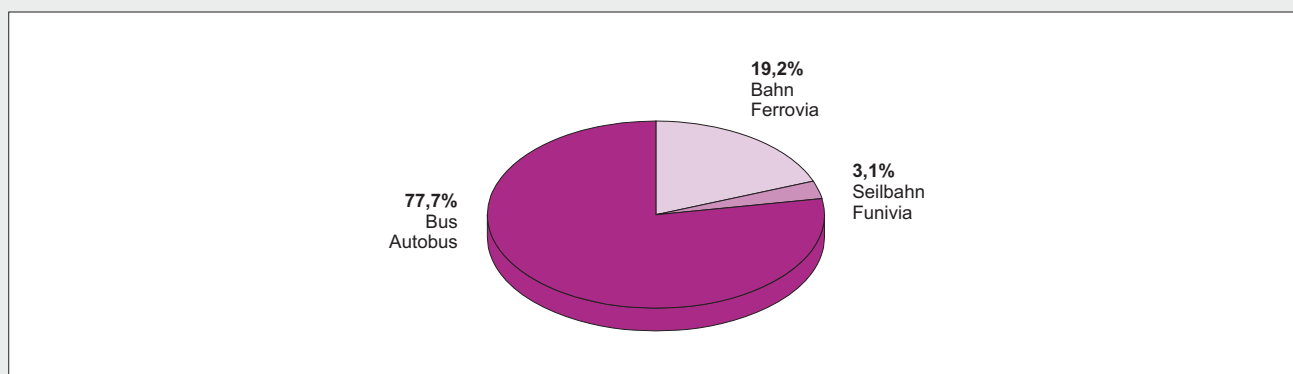
Trasporto pubblico locale di persone: sugli autobus il 78% delle obliterationsi


Nel 2012 quasi 24 milioni sono state le obliterationsi registrate con biglietti singoli, carte valori, abbonamenti/carte famiglia, Alto Adige Pass e con i vari tipi di biglietti del tempo libero (Mobilcard). Non sono compresi in queste cifre i viaggi effettuati con abbonamenti degli studenti e degli anziani (Abo+ ed Abo65+). Nel 2012 non era ancora possibile conteggiare esattamente i viaggi di questi ultimi, ma possono essere stimati all'incirca ulteriori 20 milioni. Dei 24 milioni di viaggiatori sopra menzionati, il 78% ha usato gli autobus urbani ed extraurbani, il 19% il treno ed il 3% le cinque funivie facenti parte del trasporto integrato.

Graf. 1

Öffentlicher Personennahverkehr: Entwertungen (Fahrten) im Verbundsystem nach Art des Verkehrsmittels - 2012 Prozentuelle Verteilung

Trasporto pubblico locale: obliterationsi (viaggi) nel sistema integrato per tipo di vettore - 2012 Composizione percentuale



© astat 2014 - sr 

Eine geografische Analyse der Busfahrgäste im Jahr 2012 ergibt als Spitzenreiter die Stadtlinien von Bozen mit 30% aller Busfahrgäste. Stark frequentiert waren auch die Buslinien im Raum Meran-Burggrafenamt und die Linie von Bruneck ins Ahrntal mit dessen Seitentälern. Bei den Bahnhöfen war erwartungsgemäß die Landeshauptstadt Bozen mit 3.000 Entwertungen pro Tag der Spitzenreiter, gefolgt von Meran und Brixen.

L'analisi geografica dei viaggiatori su autobus per il 2012 mostra che al primo posto si trovano le linee urbane di Bolzano con il 30% di tutti i viaggiatori su autobus. Frequenze alte sono state registrate anche nella zona di Merano - Burggraviato e sulla linea da Brunico in Valle Aurina e nelle sue valli laterali. Per quanto riguarda le stazioni ferroviarie, il primato compete alla stazione del capoluogo provinciale Bolzano con 3.000 obliterationsi al giorno; seguono Merano e Bressanone.

Geringe Zunahme der Förderleistung der Seilbahnanlagen

Ende 2012 gibt es in Südtirol 374 Seilbahnanlagen, eine weniger als im Vorjahr. Die Förderleistung dieser Anlagen ist leicht gestiegen und erreichte einen Wert von 514.127 Personen pro Stunde.

Leggero aumento della portata oraria negli impinati a fune

A fine anno 2012 il numero di impianti a fune in Alto Adige è calato di un'unità rispetto all'anno precedente, risultando pari a 374. La portata oraria complessiva nel 2012 è aumentata di poco, raggiungendo le 514.127 persone all'ora.

353 der insgesamt 374 Anlagen dienen der Beförderung von Skifahrern. Die Anzahl der beförderten Personen in der Wintersaison 2011/12 hat im Vergleich zum Vorjahr um 5,3% abgenommen.

Es steigt hingegen die Zahl der Personen, welche die Aufstiegsanlagen in den Monaten zwischen Mai bis Oktober nutzen. In der Sommersaison 2011 waren es über 7,4 Millionen Fußgänger.

Verkehrsaufkommen rückläufig

Im Jahr 2012 hat der Straßenverkehr bei einem Großteil der Zählstellen (60 von 75) abgenommen. Der markanteste Rückgang wurde in St. Kassian (-12,1%) festgestellt. Es folgen Meran-Obermais (-8,5%) und Aichholz (-8,2%).

Ebenso wurde auf allen Autobahnabschnitten ein leichter Verkehrsrückgang im Vergleich zum Vorjahr verzeichnet.

Die meistbefahrene Straße ist weiterhin die S.S. 38 Stilfserjoch, gefolgt von der S.S. 42 Tonale- und Mendelpass, der S.S. 12 Brennerstaatsstraße sowie der S.S. 49 Pustertaler Staatsstraße.

Verkehrsunfälle: Mehr Unfälle und Verletzte, weniger Tote

Im Jahr 2012 geschahen in Südtirol 1.753 Verkehrsunfälle mit Verletzten oder Toten, also durchschnittlich fast 5 am Tag. Die Zahl der getöteten Personen beträgt 35, jene der Verletzten 2.267.

Gegenüber 2011 sind sowohl die Zahl der Verkehrsunfälle (+7,4%) als auch jene der Verletzten (+12,1%) angestiegen. Die Anzahl der Verkehrstoten ist hingegen von 42 auf 35 gesunken (-16,7%).

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Horst Fuchs, Tel. 0471 41 84 40

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Gli impianti adibiti al trasporto di sciatori sono 353 su un totale di 374. Il numero delle persone trasportate dagli impianti a fune nell'inverno 2011/12 è calato del 5,3% rispetto all'anno precedente.

Il numero di persone che usufruisce del servizio impianti a fune nel periodo maggio-ottobre è in continuo aumento. Nella stagione estiva 2011 i pedoni erano pari a 7,4 milioni.

Traffico in flessione

Nel 2012 il traffico sulle strade ha fatto registrare variazioni negative in buona parte delle postazioni rilevate (60 su 75). La contrazione più elevata è stata registrata a San Cassiano (-12,1%). Seguono Merano-Maia Alta (-8,5%) e Roverè della Luna (-8,2%).

Nel 2012 anche il traffico autostradale è risultato in flessione rispetto all'anno precedente.

Si conferma strada più trafficata la S.S. 38 dello Stelvio, seguita dalla S.S. 42 del Tonale e della Mendola, dalla S.S. 12 dell'Abetone e del Brennero e dalla S.S. 49 della Pusteria.

Incidenti stradali: aumento dei sinistri e dei feriti, calo degli morti

Nel 2012 in provincia di Bolzano sono stati registrati 1.753 incidenti stradali con lesioni alle persone, in media quasi 5 al giorno. Il numero di morti è stato pari a 35, quello dei feriti ammonta a 2.267.

Rispetto al 2011 si evidenzia una crescita sia del numero di incidenti stradali (+7,4%) che del numero di feriti (+12,1%), mentre il numero dei morti è diminuito, passando da 42 a 35 (-16,7%).

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a Horst Fuchs, tel. 0471 41 84 40

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).